

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 83 (1956)
Heft: 1

Artikel: Musée de la vie vaudoise : (fondation des patoisants)
Autor: Chevalley, J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-229924>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Musée de la vie vaudoise

(Fondation des patoisants)

Ceux qui ont lu *Le garçon savoyard*, de C.-F. Ramuz, ou *Meillerie*, de Géo Blanc, ont entrevu le rude labeur des anciens barquiers qui sillonnaient le Léman, transportant la pierre du Chablais d'une rive à l'autre, ou le long des côtes. St-Gingolph. Bret. Locum et Meillerie possédaient une importante flotte de ces barques dont la Confrérie des « Pirates d'Ouchy » a sauvé un des derniers spécimens ; et tout un peuple de mariniers experts, Savoyards ou gars de La Tour-de-Peilz, acheminait sur la rive vaudoise la pierre extraite dans les carrières chablaisiennes, pierre taillée par une main-d'œuvre maîtresse du métier, pour construire nos villes et villages et les kilomètres de murs de nos vignes.

La pierre taillée est moribonde, tuée par le béton armé, et la pierraille a fait place au sable du Rhône et de la Dranse, chargé par bennes et tapis roulants électriques sur les chalands métalliques qui ont remplacé nos anciennes barques en chêne et châtaignier.

La vie de ces hardis bateliers est assez connue. Les dangers que couraient ces bateaux surchargés, très souvent sur un lac démonté, exigeaient des qualités d'endurance et une science de la navigation approfondie. Mais ce qui est ignoré de la plupart, ce sont les conditions de vie et

de travail de ce peuple laborieux et l'outillage rudimentaire mais ingénieux utilisé pour extraire la pierre, charger et décharger ces barques de leur marchandise très pesante.

Les vieux pêcheurs de St-Sulpice avaient le souvenir du naufrage d'une barque au large de la Venoge, en 1860, par quarante mètres de fond. Et le hasard vient de nous offrir un des instruments de son pont, vieux de cent ans, trouvé dans les filets de M. Tissot, pêcheur à St-Sulpice, signalé par notre ami René Mandrin, de St-Sulpice aussi. C'est une manière de petit fardier à quatre roues, qu'on employait au siècle dernier pour charrier de terre à bord et de bord à terre les blocs de pierre trop lourds pour être transportés à la brouette ou sur un bayart. Il se compose d'un lourd châssis en châtaignier, de deux roues arrière et d'un train avant de deux roues, avec un timon qui pivotait sur une forte traverse de chêne. Le tout assemblé par de solides ferrures forgées. Seuls le châssis et les roues arrière nous sont parvenus. Ces roues ont ceci de particulier qu'elles ont un diamètre de 25 cm., mais sont larges de 25 cm. et pleines, et sont cerclées fortement sur les deux bords de la face roulante, ce qui en faisait des roues à gorge destinées à rouler sur deux poutres parallèles formant rails, enjambant l'eau de la terre ferme à la barque ou inversement. Cet outil m'était inconnu et c'est avec intérêt et plaisir que je l'ai accepté pour

Depuis six générations
les bons Vaudois
fument

GRANDSON

4/3 légers

4/3 forts

VAUTIER FRÈRES & Cie 1832



notre Musée, qui collectionne tous les vieux instruments avec lesquels nos pères travaillaient. Merci à MM. Tissot et Mandrin de nous l'avoir procuré.

J. Chevalley.

Notre concours d'abonnés au « Conteur » *

Chers amis du Conteur.

Si de nombreux membres du Conseil ont rivalisé d'entrain et de zèle pour trouver de nouveaux amis au Conteur, en revanche, peu de nos fidèles abonnés nous ont envoyé des adresses.

Rappelons que ce concours durera jusqu'au 30 juin inclus, et que le tableau des prix comporte un

1^{er} prix : Fr. 50.— en espèces.

2^e prix : Fr. 25.— en espèces.

3^e, 4^e, 5^e et 6^e prix : Fr. 10.— sous forme de billets de la Loterie romande, etc.

* Voir « Règlement » de ce concours dans les numéros des 15 décembre 1955 et 15 janvier 1956.

2^e Tableau d'honneur

Du 10 janvier au 8 février 1956

1 ^{er}	Joseph Gaspoz (Valais)	13 (payés)
2 ^e	ex aequo : abbé F.-X. Brodard (Fbg), et Oscar Pasche (Vaud)	7 »
4 ^e	Simon Vatré (Jura)	6 »
5 ^e	Chs Montandon (Vaud)	5 »
6 ^e	ex aequo : Maurice Bossard (Vaud), A. Défago (Vs) et E. Wiblé (Ge)	3 »
9 ^e	A. Pignet-Mégroz (Vd)	1 »

P.-S. : Au total 48 nouveaux abonnés. Bravo !

M. Joseph Gaspoz se maintient en tête en sprintant à chaque fois qu'un concurrent le menace. M. l'abbé F.-X. Brodard, qui compte une quarantaine d'abonnés en réserve... se réserve pour le mois suivant... La lutte est serrée et devient passionnante !

Résultats du concours de janvier

« Ce que j'ai eu de la peine à trouver le 2/11 horizontal... Très bonne définition. Il suffisait d'y penser ! » nous écrit Mme Alice Capt. que le tirage au sort n'a hélas pas récompensée... Elle l'eût mérité !

Mais qu'elle se rassure, elle ne fut pas la seule à peiner. Sur une soixantaine de concurrents, vingt-cinq ont échoué en mettant *Fat* au lieu de *Rat*.

Si la définition avait été libellée ainsi : *Passe sa vie à « se » regarder*, *Fat* eût par faitement convenu.

Mais il y avait : *Passe sa vie à regarder*. Eh ! oui, à regarder... à deux sous comme tous les « pingres », les avares, les Harpagon, les gens « regardants »... les « rats »... Les Vaudois disent « Rapiat » !

En France, où sévissent les impôts indirects on qualifie aussi de « Rat » les percepteurs passant leur vie à regarder, fouiner les caves à la recherche de spiritueux échappant à la taxation... On peut aussi être amoureux... comme un « rat ». Ce sont ceux qui risquent d'être faits... comme des « rats » dans le mariage.

Voici la liste des gagnants :

Mme A. Cuendet, Clarens.

M. Jules Bornand, La Conversion.

M. Frs. Aubry, Sommentier (Fribourg).

Mme G. Bütikofer, Berne.

M. Julien Marquis, Mervelier (Jura).

M. Philippe Thomas, Moudon.

Mme S. Gilliard, Lausanne.

M. Sigismond Gay, Lausanne.

M. Ed. Fazan, Lausanne.

M. Ls Chamorel, Gryon.

Mme S. Gross, Lausanne.

Mme Fr. Croset, Gryon.

N'y aura-t-il pas un « as » mocrôisiste pour se « crocher » au concours d'abonnés du Conteur ?

Douze abonnements transmissibles récompenseront — à raison d'un chacun — les douze concurrents désignés par voie de tirage au sort et qui auront envoyé, d'ici au 29 février 1956, une « grille » conforme à la « grille originale » à l'Imprimerie J. Bron, Pré-du Marché 11, Lausanne. rms.